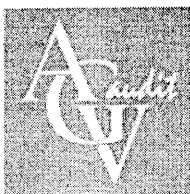


AGV audit, s.r.o.  
Sídlo: Rumanova 2, 040 01 Košice  
Prevádzka: Werferova 1, 040 01 Košice  
Obchodný register okresného súdu Košice I, oddiel: sro, vložka 8519/V  
[www.agvaudit.sk](http://www.agvaudit.sk)

---

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
štatutárnemu orgánu Nadácii CITY TV k 31.12.2013

Dátum odovzdania audítorskej správy: 30. máj 2014



AGV audit, s.r.o.  
Sídlo: Rumanova 2, 040 01 Košice  
Prevádzka: Werferova 1, 040 01 Košice  
Obchodný register okresného súdu Košice I, oddiel: sro, vložka 8519/V  
www.agvaudit.sk

---

**Dodatok správy audítora**  
**o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. §23 ods. 5**  
**štatutárnemu orgánu spoločnosti**

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 30. mája 2014 vydali správu v nasledujúcom znení:

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
štatutárnemu orgánu spoločnosti

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti:

**Nadácia CITY TV, Jesenského 12, 040 01 Košice, IČO 35 506 849,**

ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

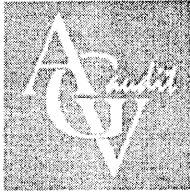
*Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

*Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.



AGV audit, s.r.o.  
Sídlo: Rumanova 2, 040 01 Košice  
Prevádzka: Werferova 1, 040 01 Košice  
Obchodný register okresného súdu Košice I, oddiel: sro, vložka 8519/V  
www.agvaudit.sk

### Názor

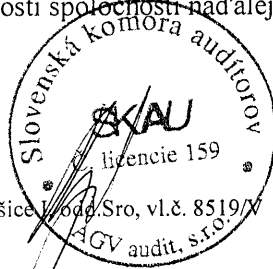
**Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.**

### Zôdraznenie skutočností

Bez vplyvu na náš názor upozorňujeme na informácie, ktoré sú uvedené v poznámkach *Údaje o vlastnom imaní*, že spoločnosť k 31. decembru 2013 vykazuje mínusové vlastné zdroje krytia majetku spolu vo výške 2.239 €. Uvedená situácia naznačuje existenciu významnej neistoty, ktorá môže vyvolať pochybnosť o schopnosti spoločnosti naďalej nepretržite pokračovať v činnosti.

Košice, 30. máj 2014,

AGV audit s.r.o.  
Rumanova 2  
040 01 Košice  
Obchodný register OS Košice I, odd. Sro, vl.č. 8519/V  
Licencia SKAU č. 159



Ing. Alena Popovcová  
zodpovedný audítor  
dekrét SKAU č. 348

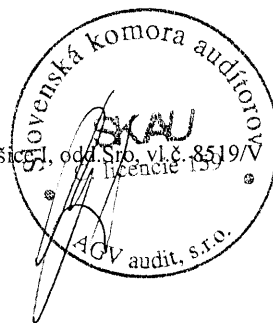
II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 2. až 4., sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

**Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti v súlade s účtovnou závierkou za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.**

Košice, 30. máj 2014

AGV audit s.r.o.  
Rumanova 2  
040 01 Košice  
Obchodný register OS Košice I, odd. Sro, vl.č. 8519/V  
Licencia SKAU č. 159



Ing. Alena Popovcová  
zodpovedný audítor  
dekrét SKAU č. 348



## VÝROČNÁ SPRÁVA NADÁCIE ZA ROK 2013

Nadácia CITY TV, Jesenského 12, 040 01 Košice predkladá výročnú správu za kalendárny rok 2013 nasledovne:

### A. Prehľad činnosti Nadácie CITY TV v priebehu roka 2013

#### Január

- príprava plánu aktivít pre 20. medzinárodný festival lokálnych televízií

#### Február

- príprava personálneho zastúpenia pri aktivitách 20. Medzinárodného festival lokálnych televízií
- príprava projektu festival pre výzvu Košického samosprávneho kraja

#### Marec

- príprava festivalovej poroty, návšteva predsedu poroty a príprava podmienok súťaže
- príprava projektu Hope v spolupráci s OZ Bobalet na základe výzvy spoločnosti Enel
- príprava projektu 20. Medzinárodný festival lokálnych televízií v spolupráci s OZ Bobalet pre výzvu spoločnosti Enel
- príprava projektu Kreatívne Košice v spolupráci s CREATV s.r.o. pre výzvu Ministerstva kultúry
- príprava projektu festival pre výzvu Mesta Košice
- príprava projektu

#### Apríl

- zasielanie Výziev na predkladanie filmov, štatútu a pravidiel
- príprava obsahu panelových diskusií festivalu
- príprava prezentácií a workshopov festivalu
- príprava kultúrnych podujatí pre festival
- zabezpečenie priestorov, účinkujúcich pre festival
- príprava Výročnej správy za rok 2012

#### Máj

- výber a rokovania s expertmi do panelových diskusií
- predvýber filmov prostredníctvom stránky [www.festival.sk](http://www.festival.sk)

- pozvania pre účastníkov festivalu
- zabezpečovanie rezervácií, cateringu, dopravy účastníkov, panelistov a hostí

### **Jún 11 – 15**

- organizácia programu 19. medzinárodného festivalu lokálnych televízií
- organizácia programu Košického filmového festivalu
- zasadnutie správnej rady Nadácie, schvaľovanie rozpočtu a plánu činnosti na rok 2014

**Záverečným ceremoniálom odovzdávania cien a galaprogramom vo Veľkej sále Historickej radnice oficiálne skončil 19. ročník Medzinárodného festivalu lokálnych televízií "Zlatý žobrák" (IFoLT).**

**Na festival sa zaregistrovalo 176 účastníkov z 22 krajín Európy a USA. Festival mal niekoľko častí a okrem účastníkov sa ho zúčastnili aj Košičania v historicky najväčšom počte.**

### **ESENCIA KOŠÍC**

Unikátne podujatie, ktoré sa v júni v Košiciach koná každoročne, bolo aj tentokrát v centre záujmu verejnosti. Tá sa zúčastňovala nielen prehliadky dokumentárnych a celovečerných filmov z domácej a zahraničnej produkcie ("Košický filmový festival"), ale aj množstva sprievodných podujatí ("Esencia Košíc"). V rámci nich sa prezentovali umelci rôzneho zamerania, hudobníci, remeselníci, ale aj majstri varešky, ktorí svojimi gastro špecialitami hostili návštevníkov. Nielen Košičania tak mali možnosť v príjemnej atmosfére, podčiarknutej pohodou a slnečným počasím, ochutnávať balkánske špeciality ako čevabčiči, ražniči, pishmaniu, a zapíjať lahodné sústa dobrým slovenským pivom.

"Skutočnosť, že 19. ročník Medzinárodného festivalu lokálnych televízií sa koná v roku, v ktorom sa Košice stali európskym hlavným mestom kultúry, nás inšpirovala k vytvoreniu ešte bohatšieho kultúrneho programu, ktorý pod názvom Esencia Košíc predstavil širokej verejnosti umeleckú a remeselnú tvorbu krajín V4 a niektorých balkánskych krajín," povedala za organizátora festivalu Eva Dekanovská, riaditeľka Nadácie City TV. Tematicky zamerané vyšehradské a balkánske stretnutia nielen oživili mestské priestory, ale zároveň vytvorili platformu živej interaktívnej komunikácie a silných zážitkov. Dva dni "Esencie Košíc" si návštevníci užívali v Rodošto, tretí deň ich prilákal pestrý program a gastro ponuka na Jesenského ulicu.

### **PANELOVÁ DISKUSIA**

Tradičnou súčasťou IFoLT býva panelová diskusia - tentokrát pod názvom Médiá a politika (podtitul Demokracia alebo pokrytectvo). Hostami diskusie boli: Dr. János Auer (člen Mediálnej rady Národného mediálneho a spravodajského úradu, Maďarsko), Grigorij Mesežnikov (prezident Inštitútu pre verejné otázky, Slovensko), Dr. Justin Schlosberg (odborník na vývoj médií na lokálnej úrovni, Veľká Británia) a

Anna Tomanova Makanova (viceprezidentka parlamentu Vojvodiny, Srbsko), moderátorom Rick Thompson (T\_Media, dlhoročný pracovník BBC, Veľká Británia). Prínosom boli nielen poznatky hostí, ale aj konkrétne skúsenosti z medzinárodnej praxe, prezentované jednotlivými diskutujúcimi. Hovorilo sa o význame médií, ktoré okrem toho, že svojich čitateľov informujú a zabávajú, sú zároveň nástrojom kontroly moci a priestorom, v ktorom sa vedie otvorený spoločenský dialóg s ambíciou formovania verejnej mienky. Vzhľadom na vplyv médií na verejnosť, snažia sa ich politické subjekty ovplyvňovať či dokonca ovládať. Médiá by však mali zostať slobodné, nezávislé (od politickej aj ekonomickej moci), kontrolované celou spoločnosťou, a samozrejme rešpektujúce etické a profesionálne normy.

Časť festivalu, ktorá sa v predošlých rokoch nazývala Európa na plátne - dostala nový názov **KOŠICKÝ FILMOVÝ FESTIVAL (KFF)**.

Tak, ako v predošlých rokoch, filmová prehliadka priniesla to najlepšie, čo v súčasnosti európski dokumentaristi vyprodukovali. Bola zároveň miestom, kde bolo možné porovnať produkciu lokálnych autorov a dielami profesionálov a mladých autorov.

### **SÚŤAŽNÁ ČASŤ FESTIVALU "ZLATÝ ŽOBRÁK"**

V súťažnej časti festivalu "Zlatý žobrák" sa už tradične rozhoduje o troch hlavných cenách v troch súťažných sekciách (program z produkcie lokálnej televízie, najlepší film z produkcie produkčnej spoločnosti a najlepší film z produkcie mladého autora). V súťaži sú udeľované aj ďalšie ceny: Cena Asociácie srbských novinárov Zora, Cena Rady pre vysielanie a retransmisiu za najlepší slovenský film, Cena srbského festivalu Press Vitez a Cena Fogelsong Family Foundation zo Spojených štátov. Okrem týchto cien je udelených niekoľko čestných uznaní niektorým produkciám a autorom.

Aj v 19. ročníku festivalu "Zlatý žobrák" boli do súťaže prihlásené desiatky filmov z celej Európy, zámoria i Kanady, a množstvo nezávislých producentov a novinárov z 21 krajín sveta. Premietnutých bolo viac ako 12 hodín filmov v súťažnej prehliadke, ďalšie desiatky filmov v nesúťažnej časti festivalu ("Košický filmový festival"). Vybrať filmy originálne, silné výpoveďou o živote a osudoch ľudí, to bolo úlohou **medzinárodnej poroty. Tá pracovala v zložení: E.J. Baumeister Jr., (USA) - predseda poroty, Marcel Dekanovský (SR), Katarína Hudcová (SR), Otto Olejár (SR), James Sutherland-Smith (GB), Darko Kovič (Srbsko) a Andrej Kutsila (Bielorusko).**

### **VÝSLEDKY**

**1. ZLATÝ ŽOBRÁK za najlepší program z produkcie lokálnej televízie**  
(cenu dotuje primátor mesta Košice):

**Bloc 5 (Francúzsko)**

réžia: Sylvie Coren

ocenené za odvážny spôsob, ktorým film mapuje život a ťažkosti francúzskeho mesta

---

CITY TV Foundation, Jesenskeho 12, 040 01 Kosice, Slovakia

Tel.: 00421 55 79 79 117, Fax: 00421 55 79 79 112

E-mail: [festival@festival.sk](mailto:festival@festival.sk) , [www.festival.sk](http://www.festival.sk)

cenu prebral Vincent Aguano, riaditeľ Canal Nord

**2. ZLATÝ ŽOBRÁK za najlepší film z produkcie produkčnej spoločnosti**  
(cenu dotuje Nadácia CITY TV, organizátor Medzinárodného festivalu lokálnych televízií "Zlatý žobrák"):

**Film skutočného muža (Chorvátsko)**

réžia: Nebojsa Slijepcevic

ocenené za inovatívny spôsob, ktorým film vyjadruje problémy mladých a problematiku násilia

cenu prebral: v zastúpení preberá Olivera Radulovic

**3. ZLATÝ ŽOBRÁK za najlepší film z produkcie mladého autora**

(cenu dotuje Ministerstvo kultúry SR):

**180/100 (Maďarsko)**

réžia: Sandor Lorincz, Bálint Nagy

ocenené za vynikajúci scenár a zobrazenie poznávania ľudských emócií

cenu prebrala: generálna konzulka Maďarskej republiky Eva Molnár-Czibalmosné

## ĎALŠIE OCENENIA

Cena Asociácie srbských novinárov "ZORA"

Zbohom Padresitos (Španielsko)

réžia: Javier Macipe

cena za dôsledný novinársky prístup pri prerozprávaní zložitého príbehu zďaleka

cenu prebral: v zastúpení Marcel Dekanovský

Cena Rady pre vysielanie a retransmisiu

Svet kina (Slovensko)

réžia: Marek Janičík

cena za citlivé stvárnenie zániku kina v Očovej

cenu prebral: v zastúpení Michal Klembara

Cena festivalu Press Vitez

STUG Studentská televízia (Holandsko)

réžia: Colin Mooijman

cena za to, že aj študenti môžu robiť pravú a účinnú žurnalistiku

cenu prebral: Colin Mooijman

Cena Nadácie Fogelsong z USA

Po bombardovaní (Srbsko)

réžia: Boško Savkovic

cena za inovatívne prerozprávanie bombardovania Srbska vojskami NATO v roku 1999 slovníkom detí

cenu prebral: v zastúpení Dejan Dabic

Čestné uznania

---

CITY TV Foundation, Jesenskeho 12, 040 01 Kosice, Slovakia

Tel.: 00421 55 79 79 117, Fax: 00421 55 79 79 112

E-mail: [festival@festival.sk](mailto:festival@festival.sk) , [www.festival.sk](http://www.festival.sk)

Soľ, Olivy, Kameň (Chorvátsko),  
réžia: Branko Vilus  
cena za vynikajúcu kameru  
cenu prebral:

Posratý pondelok (Španielsko),  
réžia: Javier Gancedo  
cena za zaujímavý spôsob štrukturovania príbehu  
cenu prebral:

Utečenec (Nemecko), silný portrét zložitého vzťahu  
réžia: Erec Brehmer  
cenu prebral: v zastupení Jurgen Linke

Dost'! Za slobodu (Bielorusko),  
réžia: Andrei Kutsila, Viachaslaw Rakitski  
cena za dôsledné chronologické zobrazenie spoločenského protestu  
cenu prebral: Andrei Kutsila, Viachaslaw Rakitski

Arie (Bosna a Hercegovina),  
réžia: Branko Lazic  
cena za spôsob prerozprávania príbehu 90 ročného partizána z bývalej Juhoslávie  
cenu prebral:

Hovor mi (Bielorusko),  
réžia: Marianna Korbut  
cena za úctivé vyjadrenie sympatie handikepovanému dievčaťu  
cenu prebral: Marianna Korbut

## ZHODNOTENIE

Zámer, pripraviť bohatší festivalový program a to predovšetkým pre verejnosť, nám vyšiel. Košičania a návštevníci Košíc videli nepoznané remeslá, rôzne umenia, počuli dobrú hudbu. V dvoch kinách mohli vidieť najnovšie kvalitné dokumentárne filmy a stretnúť sa s tvorcami niekoľkých z nich. Kvalita filmov v súťažnej časti bola vysoká a bolo ťažké rozhodnúť, ktorý film si zaslúži ocenenie. Tohtoročná panelová diskusia patrí medzi najkvalitnejšie zo všetkých festivalových ročníkov. Festivalovú atmosféru obohatili dve výstavy fotografií a časť projektu festivalu pod názvom Susedia umožnil nevšedné stretnutie účastníkov festivalu s Košičanmi na Jesenského ulici. Festival sa svojím obsahom a rozsahom zaradil medzi najväčšie podujatia v roku 2013, kedy boli Košice Európskym hlavným mestom kultúry.

## Júl – August-September

- príprava žiadosti projektu festival pre výzvu Central European Initiative

---

CITY TV Foundation, Jesenskeho 12, 040 01 Kosice, Slovakia  
Tel.: 00421 55 79 79 117, Fax: 00421 55 79 79 112  
E-mail: [festival@festival.sk](mailto:festival@festival.sk) , [www.festival.sk](http://www.festival.sk)

- vyúčtovania festivalových podujatí
- platby faktúr
- kompletizácia dokumentácie festivalu
- vypracovanie obsahových a finančných správ pre donorov festivalu

#### September

- príprava žiadosti pre International Visegrad Fund
- komunikácia s partnermi festivalu
- fundraising

#### Október

- príprava obsahu a rozpočtu projektu 20. medzinárodný festival lokálnych televízií
- technická spolupráca s CREATV s.r.o. pri výrobe televízneho programu Kreativne Košice

#### November

- príprava rozpočtu nadácie na rok 2015
- príprava plánu činnosti nadácie na rok 2015
- príprava projektu festival pre výzvu Ministerstva kultúry
- pokračovanie prípravnej fázy projektu HOPE v spolupráci s OZ Bobalet

#### December

- celkové vyhodnotenie činnosti roku 2013

**Festival je komplikovaný projekt, ktorý má niekoľko elementov a vyžaduje si celoročnú prípravu a náročnú organizáciu.**

#### B. Príspevok na zabezpečenie činnosti Nadácie:

Príspevky poskytli tieto organizácie:

Organizácia	v cudzej mene	v EUR
Audiovizuálny fond		15000,-
Central European Initiative CEI		5610,-
Embassy of the United States of America		1600,61
German Marshall Fund of the United	15420 USD	11993,47
Košický samosprávny kraj		5200,-
Mesto Košice		1000,-
Ministerstvo kultúry SR		36730,-
Nadácia Kosit		350,-
Vogelsong family		200,-
Nórska ambasáda		400,-
Bundesver.Offene Kanäle		362,70

CITY TV Foundation, Jesenskeho 12, 040 01 Kosice, Slovakia

Tel.: 00421 55 79 79 117, Fax: 00421 55 79 79 112

E-mail: [festival@festival.sk](mailto:festival@festival.sk) , [www.festival.sk](http://www.festival.sk)

Príspevky na základe fakturácie:

Zastúpenie EK na Slovensku		3000,-
Mesto Košice		1200,-
BoBalet OZ		7000,-

Fakturácia v rámci činnosti Nadácie – audiovizuálna tvorba, podpora lokálneho televízneho vysielania

BoBalet OZ – prípravná fáza filmu HOPE		19000,-
CREATV, spol. s r.o.- magazín Kreativne KE		1775,-

## B. Stav a pohyb majetku a záväzkov :

### a) Dlhodobý hmotný majetok

Dátum obstarania	Obstaracia cena	Zostatková cena
5.5.2005 - Kamera SONY	803,29	0
5.5.2005 – PC, 17 LCD, tlač. HP	1.341,04	0
<b>SPOLU:</b>	<b>2.144,33</b>	<b>0,-</b>

### b) Pohľadávky

	2013	2012
Pohľadávky z obchodného styku	0	0
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k ŠR a rozpočtom územnej samosprávy	0	950

### c) Finančné účty

	2013	2012
Pokladnica	697	260
Bankové účty	14509	6782

CITY TV Foundation, Jesenskeho 12, 040 01 Kosice, Slovakia

Tel.: 00421 55 79 79 117, Fax: 00421 55 79 79 112

E-mail: [festival@festival.sk](mailto:festival@festival.sk) , [www.festival.sk](http://www.festival.sk)

**d) Vlastné zdroje krytia majetku**

	2013	2012
Základné imanie	6.639	6.639
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu	2.144	2.144
Rezervný fond	1.705	1.705
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-17437	-6038
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	4710	-11399

**e) Cudzie zdroje**

	2013	2012
Krátkodobé rezervy	14247	198
Záväzky z obchodného styku	0	0
Ostatné záväzky	0	0
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci	7264	14764
Výnosy budúcich období	0	0

**D. Prehľad o fyzických a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky:**

V kalendárnom roku 2013 Nadácia CITY TV neposkytla žiadne prostriedky na verejnoprospešný účel.

**E. Rozhodnutie správnej rady podľa § 28**

Celkové výdavky v členení na výdavky podľa jednotlivých druhov činnosti nadácie. Nadácia rieši každý projekt osobitne a využíva prostriedky poskytnuté na tieto projekty.

V roku 2013 mala Nadácia nasledovné výdavky na správu:

Účel :	rozpočet (v €)	čerpanie ( v €)
Právne a notárske služby	20	14,55

CITY TV Foundation, Jesenskeho 12, 040 01 Kosice, Slovakia  
Tel.: 00421 55 79 79 117, Fax: 00421 55 79 79 112  
E-mail: [festival@festival.sk](mailto:festival@festival.sk) , [www.festival.sk](http://www.festival.sk)

náklady na www stránku	80	71,43
rezerva na audit	197,5	197,5
členské poplatky	200	200
poplatky v banke, a v Obchodnom vestníku	300	340,80
celkom	797,50	824,28

#### F. Podnikateľská činnosť Nadácie

Nadácia nemala v roku 2013 žiadnu podnikateľskú činnosť.

G. V Nadácii CITY TV v roku 2013 nenastali žiadne zmeny týkajúce sa orgánov nadácie.

Správna rada pozostáva z týchto členov:

- Marcel Děkanovský, Slovensko
- Stela Jovanovic, Srbsko
- Jurgen Linke, Nemecko
- Edward J Baumeister, Francúzsko
- Ruud de Bruin, Holandsko
- Roger Worrod, Švajčiarsko
- Taisa Bandarenko, Bielorusko

Správkyňa nadácie je Mgr. Eva Děkanovská - Slovensko

#### H. Odmena za výkon funkcie správcu nadácie a iného orgánu:

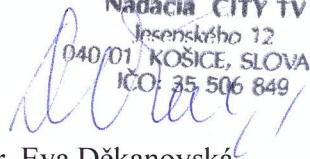
V roku 2013 nebola vyplatená žiadna odmena za výkon funkcie.

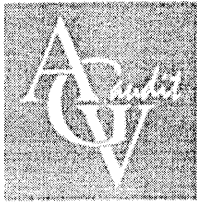
#### I. Prehľad o činnosti nadačných fondov:

Nadácia CITY TV Košice účtovala na účte Fondy tvorené podľa osobitných predpisov darovaný majetok. Hodnota darovaného majetku bola vo výške 2.144,33 € a majetok sa doteraz využíva na činnosť nadácie.

Košiciach dňa 27.5.2014

Nadácia CITY TV  
Jesenského 12  
040 01 KOŠICE, SLOVAKIA  
IČO: 35 506 849

  
Mgr. Eva Děkanovská  
Správkyňa nadácie



## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA štatutárnemu orgánu spoločnosti

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti:

**Nadácia CITY TV, Jesenského 12, 040 01 Košice, IČO 35 506 849,**

ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

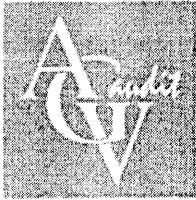
### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

### *Názor*

**Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.**



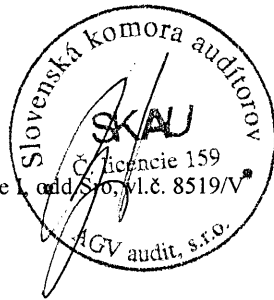
AGV audit, s.r.o.  
Sídlo: Rumanova 2, 040 01 Košice  
Prevádzka: Werferova 1, 040 01 Košice  
Obchodný register okresného súdu Košice I, oddiel: sro, vložka 8519/V  
www.agvaudit.sk

### Zôdraznenie skutočností

Bez vplyvu na náš názor upozorňujeme na informácie, ktoré sú uvedené v poznámkach *Údaje o vlastnom imaní*, že spoločnosť k 31. decembru 2013 vykazuje mínusové vlastné zdroje krytia majetku spolu vo výške 2.239 €. Uvedená situácia naznačuje existenciu významnej neistoty, ktorá môže vyvolať pochybnosť o schopnosti spoločnosti naďalej nepretržite pokračovať v činnosti.

Košice, 30. máj 2014

AGV audit s.r.o.  
Rumanova 2  
040 01 Košice  
Obchodný register OS Košice I, odd. Sro, vl.č. 8519/V  
Licencia SKAU č. 159



Ing. Alena Popovcová  
zodpovedný audítor  
dekrét SKAU č. 348

## ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

k 31.12.2013  
(v eurách)za obdobie od mesiac rok do mesiac rok  
0 1 2 0 1 3 1 2 2 0 1 3

Spôsob podania výkazu:

- riadne  
 - opravné  
 - opakované

IČO

3 5 5 0 6 8 4 9

Názov účtovnej jednotky

N A D Á C I A C I T Y T V

Právna forma účtovnej jednotky

N A D Á C I A

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

J E S E N S K É H O 1 2

PSC

0 4 0 0 1

Názov obce

K O Š I C E

Smerové číslo telefónu

0 9 0 7

Číslo telefónu

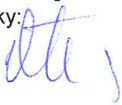


9 7 2 1 7 7

Číslo faxu

7 9 7 9 1 1 2

e-mail

e k o n o m i k a @ n a s a . s k

Zostavené dňa: 30.3.2014	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 
-----------------------------	---	---	---

MF SR

Súvaha (Úč NUJ 1 - 01)			IČO: 3 5 5 0 6 8 4 9/ SID			
Strana aktív		č.r.	Účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4	
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>	<b>súčet r. 002+009+021</b>	<b>001</b>	2144	2144	0	0
<b>1. Dlhodobý nehmotný majetok</b>	<b>r. 003 až 008</b>	<b>002</b>	0	0	0	0
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti (012-(072+091AÚ))		003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)		004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)		005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)		006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)		007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)		008				
<b>2. Dlhodobý hmotný majetok</b>	<b>r. 010 až 020</b>	<b>009</b>	2144	2144	0	0
Pozemky (031)		010		x		
Umelecké diela a zbierky (032)		011		x		
Stavby (021 - (081 - 092AÚ))		012				
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022 - (082 + 092AÚ))		013	2144	2144	0	0
Dopravné prostriedky (023 - (083 + 092AÚ))		014				
Pestovateľské celky trvalých porastov (025 - (085 + 092AÚ))		015				
Základné stádo a ťažné zvieratá (026 - (086 + 092AÚ))		016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok (028 - (088 + 092AÚ))		017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029 - (089 +092AÚ))		018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)		019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)		020				
<b>3. Dlhodobý finančný majetok</b>	<b>r. 022 až 028</b>	<b>021</b>	0	0	0	0
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061-096 AÚ)		022		x		
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnostiach s podstatným vplyvom (062-096 AÚ)		023		x		
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)		024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ)		025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)		026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)		027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053- 096 AÚ)		028				

Súvaha (Úč NUJ 1 - 01)			IČO: 3 5 5 0 6 8 4 9/ SID			
Strana aktív		č.r.	Účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4	
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>	<b>r. 030+037+042+051</b>	<b>029</b>	19256	0	19256	7992
<b>1. Zásoby</b>	<b>r. 031 až 036</b>	<b>030</b>	0	0	0	0
Materiál	(112 + 119) - 191)	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122)- (192+193)		032				
Výrobky	(123 - 194)	033				
Zvieratá	(124 - 195)	034				
Tovar	(132 + 139) - 196)	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 - 391AÚ)		036				
<b>2. Dlhodobé pohľadávky</b>	<b>r. 038 až 041</b>	<b>037</b>	0	0	0	0
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ)		038				
Ostatné pohľadávky	(315 AÚ - 391 AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)		040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - (391 AÚ)		041				
<b>3. Krátkodobé pohľadávky</b>	<b>r. 043 až 050</b>	<b>042</b>	4050	0	4050	950
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314AÚ)-391AÚ)		043	4050		4050	
Ostatné pohľadávky	(315 AÚ - 391 AÚ)	044				
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)		045				
Daňové pohľadávky	(341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)		047		x		950
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)		048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)		049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) -(391AÚ)		050				
<b>4. Finančné účty</b>	<b>r. 052 až 056</b>	<b>051</b>	15206	x	15206	7042
Pokladnica	(211 + 213)	052	697	x	697	260
Bankové účty (221 AU+ 261)		053	14509	x	14509	6782
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)		054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251 + 253 + 255 + 256 + 257) - 291 AÚ		055		x		
Obstaranie krátkodobého finančného majetku(259 - 291 AÚ)		056		x		
<b>5. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>	<b>r. 058 až 059</b>	<b>057</b>	17	x	17	22
Náklady budúcich období (381)		058	17	x	17	22
Prijmy budúcich období (385)		059		x		
<b>MAJETOK SPOLU</b>	<b>r. 001 a 029 a 057</b>	<b>060</b>	21417	2144	19273	8014

Súvaha (Úč NUJ 1 - 01)			IČO: 3 5 5 0 6 8 4 9/ SID		
Strana pasív		č.r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné	
a		b	5	6	
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b> r. 062 +r.068 +r.072 +r.073		<b>061</b>	-2239	-6948	
<b>1. Imanie a peňažné fondy</b>	<b>r. 063 až r. 067</b>	<b>062</b>	8783	8783	
Základné imanie	(411)	063	6639	6639	
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu	(412)	064	2144	2144	
Fond reprodukcie	(413)	065			
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	(414)	066			
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí	(415)	067			
<b>2. Fondy tvorené zo zisku</b>	<b>r.069 až 071</b>	<b>068</b>	1705	1705	
Rezervný fond	(421)	069	1705	1705	
Fondy tvorené zo zisku	(423)	070			
Ostatné fondy	(427)	071			
<b>3 Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; -428)</b>		<b>072</b>	-17437	-6037	
<b>4 Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r.060 - (r.062 + r.068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)</b>		<b>073</b>	4710	-11399	
<b>B. Cudzie zdroje</b>		<b>r. 075 + 079 + 087 + 097</b>	<b>074</b>	21512	14962
<b>1. Rezervy</b>	<b>r. 076 až 078</b>	<b>075</b>	14248	198	
Rezervy zákonné	(451 AÚ)	076			
Ostatné rezervy	(459 AÚ)	077			
Krátkodobé rezervy	(323 + 451 AÚ + 459 AÚ)	078	14248	198	
<b>2. Dlhodobé záväzky</b>	<b>r. 080 až 086</b>	<b>079</b>	0	0	
Záväzky zo sociálneho fondu	(472)	080			
Vydané dlhopisy	(473)	081			
Záväzky z nájmu	(474 AÚ)	082			
Dlhodobé prijaté preddavky	(475)	083			
Dlhodobé nevyfakturované dodávky	(476)	084			
Dlhodobé zmenky na úhradu	(478)	085			
Ostatné dlhodobé záväzky	(373 AÚ + 479 AÚ)	086			
<b>3. Krátkodobé záväzky</b>	<b>r. 088 až 096</b>	<b>087</b>			
Záväzky z obchodného styku	(321 až 326) okrem 323	088			
Záväzky voči zamestnancom	(331+ 333)	089			
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami	(336)	090			
Daňové záväzky	(341 až 345)	091			
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy	(346+348)	092			
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov	(367)	093			
Záväzky voči účastníkom združení	(368)	094			
Spojovací účet pri združení	(396)	095			
Ostatné záväzky	(379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096			
<b>4. Bankové výpomoci a pôžičky</b>	<b>r. 098 až 100</b>	<b>097</b>	7264	14764	
Dlhodobé bankové úvery	(461AÚ)	098			
Bežné bankové úvery	( 231+ 232 + 461AÚ)	099			
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci	(241+ 249)	100	7264	14764	
<b>5. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>	<b>r. 102 až 103</b>	<b>101</b>	0	0	
Výdavky budúcich období	(383)	102			
Výnosy budúcich období	(384)	103			
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b>		<b>r. 061 + 074 + 101</b>	<b>104</b>	19273	8014

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2 - 01)			IČO: 3 5 5 0 6 8 4 9/ SID			
Číslo účtu	Strana aktív	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	1958		1958	3296
502	Spotreba energie	02	19		19	0
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05	41769		41769	46000
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	59433	2	59435	33606
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	010				
527	Zákonné sociálne náklady	011				
528	Ostatné sociálne náklady	012				
531	Daň z motorových vozidiel	013				
532	Daň z nehnuteľností	014				
538	Ostatné dane a poplatky	015	11		11	35
541	Zmluvné pokuty a penále	016				
542	Ostatné pokuty a penále	017				
543	Odpísanie pohľadávky	018				
544	Úroky	019				
545	Kurzové straty	020	360		360	236
546	Dary	021				
547	Osobitné náklady	022				
548	Manká a škody	023				
549	Iné ostatné náklady	024	3541		3541	3753
551	Odpisy dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	025				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	026				
553	Predané cenné papiere	027				
554	Predaný materiál	028				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	029				
556	Tvorba fondov	030				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	031				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	032				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	033				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	034				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	035				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	036				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	037				
<b>Účtová trieda 5 spolu r. 01 až 37</b>		<b>038</b>	107091	2	107093	86926

Výkaz ziskov a strát (Uč NUJ 2 - 01)			IČO: 3 5 5 0 6 8 4 9/ SID			
Číslo účtu	Strana pasív	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	31975		31975	2016
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	1		1	9
645	Kurzové zisky	54				4
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	1380		1380	1362
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				2000
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	78447		78447	64479
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				5658
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až 73</b>		74	111803	0	111803	75528
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - 38</b>		75	4712	-2	4710	-11398
591	Daň z príjmov	76				1
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77) ) (+/-)</b>		78	4712	-2	4710	-11399

## POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE ku dňu 31.12.2013 Nadácie City TV

### **Základné pravidlá a požiadavky na obsah a predkladanie poznámok.**

Nadácia zostavuje prílohu v súlade s ustanovením § 17 odsek 3 zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve. Nadácia má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorm. Údaje poznámok vychádzajú z účtovných písomností účtovnej jednotky, hodnotové údaje sa uvádzajú v celých eurách.

### **OBSAH POZNÁMOK**

#### **Všeobecné údaje**

**Názov a sídlo** : Nadácia CITY TV  
**Sídlo** : Jesenského 12, 040 01 Košice  
**IČO** : 35506849  
**Dátum založenia** : 14.8.1995  
**Zriaďovateľ** : Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Sekcia verejnej správy

#### **Účel nadácie**

Nadácia podporuje rozvoj kultúry a umenia, audiovizuálnu tvorbu, rozvoj lokálneho televízneho vysielania ako aj mladých tvorivých študentov a pracovníkov, vydavateľskú a osvetovú činnosť, usporadúvanie kultúrnych a umeleckých podujatí.

#### **Nadačné imanie**

Nadácia CITY TV vytvorila v súlade s § 42 ods.1 zákona č. 24/2002 Z.z. nadačné imanie v hodnote 6.639,- € ktoré je tvorené nasledovne :  
- peňažné prostriedky vo výške : 6.639,- €

#### **Počet zamestnancov**

Priemerný počet zamestnancov v nadácii v roku 2013: 0  
Priemerný počet zamestnancov v nadácii v roku 2012: 0

#### **Doba zriadenia nadácie**

Nadácia je založená na dobu neurčitú.

#### **Orgány nadácie**

Nadácia má zriadené nasledovné orgány :  
- správna rada  
- správca nadácie  
- revízor

Štruktúra správnej rady ako najvyššieho orgánu nadácie :

Marcel Děkanovský, Jesenského 12, Košice, Slovensko  
Stela Jovanovic, Mokranjčeva 29/17, Niš, Srbsko  
Miloslava Hriadeľová, Tolstého 20, Košice, Slovensko  
Jurgen Linke, Karlstr. 12a, Berlín, Nemecko  
Ed Baumeister, 19 Grand Rue Des Pres, Kayserberg, Francúzsko  
Ruud de Bruin, Levantplein 16, Amsterdam, Holandsko  
Taisa Bandarenko, ul. Bagdanovicha 27-17, Minsk, Bielorusko  
Roger Worrod, 23, Chemin de Raint Mont, Bussigny, Švajčiarsko

Správca nadácie : Eva Děkanovská, Jesenského 12, Košice

Revízor nadácie : Jana Nežníková, Jegorovovo námestie 3, Košice

### **Dátum schválenia účtovnej uzávierky**

Účtovná uzávierka za rok 2012 bola schválená zasadnutím správnej rady dňa 10.5.2013

### **Informácie o účtovných metódach a všeobecných účtovných zásadách**

#### **Predpoklad v činnosti**

Účtovná jednotka má predpoklad, že vo svojej činnosti bude naďalej nepretržite pokračovať.

**Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód, s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky – neeviduje**

#### **Spôsob ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na**

- a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou - obstarávacie ceny
- b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou – ÚJ neúčtuje
- c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom- ÚJ neúčtuje
- d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou - obstarávacie ceny
- e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou – ÚJ neúčtuje
- f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom - ÚJ neúčtuje
- g) dlhodobý finančný majetok – cena obstarania
- h) zásoby obstarané kúpou – ÚJ neúčtuje
- i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou - ÚJ neúčtuje
- j) zásoby obstarané iným spôsobom - ÚJ neúčtuje
- k) pohľadávky – menovitá hodnota
- l) krátkodobý finančný majetok – menovitá hodnota
- m) časové rozlíšenie na strane aktív – menovitá hodnota
- n) záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov – ÚJ neúčtuje
- o) časové rozlíšenie na strane pasív – menovitá hodnota
- p) deriváty – ÚJ neúčtuje
- r) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi – ÚJ neúčtuje
- s) prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe finančného prenájmu - ÚJ neúčtuje

## **Spôsob zostavenia odpisového plánu na dlhodobý nehmotný a hmotný majetok a použité odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov**

Odpisový plán účtovných odpisov dlhodobého hmotného majetku vychádzal z požiadavky zákona č. 431/2002 Z.z.

Momentálne účtovná jednotka nevykazuje odpisovanie majetku.

### **Prehľad o dotáciách a grantoch poskytnutých účtovnej jednotke**

Účtovná jednotka mala poskytnuté nasledovné granty:

Košický samosprávny kraj: 5.200,-

Vogelsong family: 200,-

Ministerstvo kultúry SR: 36.730,-

German Marshall Fund: 11.993,47

Mesto Košice: 1.000,-

Nadácia Kosit: 350,-

Audiovizuálny fond : 15.000,-

Central European Initiative: 5.610,-

Embassy of the United States of America : 1.600,61

Nórska ambasáda : 400

Bundesver.Offene Kanae : 362,70

**Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia**  
nevykazuje

### **Prepočet údajov v cudzích menách na euro**

Nadácia účtovala o majetku a záväzkoch v cudzej mene, prepočet sa vykonával príslušným kurzom Národnej banky Slovenska v deň uskutočnenia účtovného prípadu. Údaje v cudzej mene sú prepočítané uvedenými kurzami aj k 31.12.2013.

### **Nadácia nemá prenajatý a najatý majetok zachytený na podsúvahových účtoch.**

Spoločnosť CreaTV spol.s r.o., darovala dňa 2.1.2013 Nadácii CITY TV krátkodobý a dlhodobý majetok podľa rozpisu v účtovných knihách a evidencii majetku.

**Nadácia nemá zamestnancov, netvorila sociálny fond.**

### **Doplňujúce informácie k súvahe a výkazu ziskov a strát**

#### **Prehľad o pohybe investičného majetku.**

Pohyb obstarávacích cien:

Majetok podľa položiek súvahy	Obstar.cena	Prírastok	Úbytok	OC k 31.12.13
022 – stroje, prístroje	2144	0	0	2144

Pohyb oprávok:

Majetok podľa položiek súvahy	Oprávky	Prírastok	Úbytok	Oprávky k 31.12.13
082 – oprávky k strojom Prístrojom	2144	0	0	2144

Pohyb zostatkových cien:

Majetok podľa položiek súvahy	Zostatková cena k 1.1.2013	Zostatková cena k 31.12.13
022 – stroje, prístroje	0	0

Dlhodobý majetok so záložným právom: ÚJ neeviduje

**Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku : ÚJ nevykazuje**

**Prehľad o opravných položkách k pohľadávkam v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav opravných položiek na začiatku účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a stav na konci účtovného obdobia, ako aj dôvod ich tvorby, zníženia a zrušenia : opravné položky neboli tvorené**

**Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti : r. 2013 4050, r.2012 950**

Údaje o finančnom majetku k	31.12.2013(v EUR)	k 31.12.2012 (v EUR)
Bankový účet – bežný	7114	5
Bankový účet – terminovaný	6640	6640
Bankový účet – devízový USD	7	75
Bankový účet – EUR	748	62
Pokladnica	697	260
<b>SÚČET</b>	<b>15.206,-</b>	<b>7.042,-</b>

**Opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov organizácie a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku účtovného obdobia, jednotlivé prírastky a úbytky a zostatok na konci účtovného obdobia:**

Údaje o vlastnom imaní k	31.12.2013(v EUR)	k 31.12.2012 (v EUR)
Fondy organizácie	8.783	8783
Z toho: nadačné imanie	6.639	6639
fondy účt.jedn.	2.144	2144
vklady zakladateľov	0	0
Fondy tvorené zo zisku	1705	1705
Nevyspor. výsledok hospod. min.r.	-17437	-6037
Výsledok hosp. za účt. obdobie	4710	-11399
<b>SÚČET</b>	<b>-2.239,-</b>	<b>-6.948,-</b>

**Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období:**

Náklady budúcich období:

Casidis s.r.o. – ročný poplatok za doménu [www.goldenbeggar.eu](http://www.goldenbeggar.eu) v sume 11,02€

Treecom s.r.o. – ročný poplatok za domény [www.kosicefilmfest.sk](http://www.kosicefilmfest.sk), [www.kff.sk](http://www.kff.sk) v sume 6,73€

**Prehľad o opravných položkách k jednotlivým druhom majetku v členení podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zúčtovanie opravných položiek počas bežného**

úctovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod ich tvorby a zúčtovania: opravné položky neboli tvorené

Údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie a zrušenie počas účtovného obdobia, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka, a zostatok rezervy na konci účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy

Krátkodobé rezervy

-na overenie účtovnej závierky

k 1.1.2013	použitie	tvorba	k 31.12.2013
197,50	197,50	197,50	197,50

Vytvorená rezerva bude použitá v roku 2014.

-na náklady spojené s realizáciou filmu HOPE

k 1.1.2013	použitie	tvorba	k 31.12.2013
0	0	14050,-	14050,-

Údaje o iných záväzkoch a ostatných záväzkoch; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov:

	k 1.1.2013	úbytky	prírastky	k 31.12.2013
Iné záväzky (379)		100	100	0

Údaje o záväzkoch

Súvahová položka záväzku	Do lehoty splatnosti	Zostatok spl. do 1 roka	Zostatok spl. od 1-5 rokov
Záväzky z obchodného styku	0	0	
Prijaté krátkodobé fin. výpomoci			7.264,49 €

Prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia: netvorí sa

Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období: neeviduje

Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na: neeviduje

Údaje o majetku prenájatom formou finančného prenájmu: neeviduje

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

Prehľad o tržbách za vlastné výkony a tovar

	k 31.12.2013 nezd. podnik.		k 31.12.2012 nezd. podnik.	
Prijaté príspevky od iných organizácií – festival	78447	0	64479	0
Tržby z predaja služieb	31975	0	2016	0
Ostatné výnosy – festival registrácia	1.380	0	1362	0
Prijaté úroky	2	0	9	0
Dotácie	0	0	5658	0
Kurzové zisky	0	0	4	0

Prijaté príspevky od org.zložiek	0	0	2000	0
<b>SÚČET</b>	<b>111.804,-</b>	<b>0,-</b>	<b>75.528,-</b>	<b>0</b>
<b>SÚČET účtovnej triedy 6</b>	<b>111.804,-</b>	<b>0,-</b>	<b>75.528,-</b>	<b>0</b>

#### **Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov ostatné služby**

	k 31.12.2013 nezd.	podnik.	k 31.12.2012 nezd.	podnik.
Spotreba materiálu (účet 501)	1.958	0	3296	0
Spotreba energie (účet 502)	19	0	0	0
Cestovné (účet 512)	10.629	0	16.222	0
Ubytovanie – festival (účet 512)	23.553	0	18.713	0
Stravné – festival (účet 512)	3.537	0	10.712	0
Cestovné – účel HOPE (účet 512)	4050	0	0	0
Cestovné-účel „Jarovnické maky“(účet 512)	0	0	353	0
Ostatné služby – festival (účet 518)	46.996	2	24.307	1
Ostatné služby-„Jarovnické maky“(účet 518)	0	0	9.050	0
Ostatné služby-výroba audioviz.diel(účet 518)	11.950	0	0	0
Ostatné služby- prevádzka (účet 518)	487	0	248	0
Ostatné dane a poplatky- kolky (účet 538)	11	0	35	0
Iné náklady – festival (účet 549)	3.527	0	3.516	1
Iné náklady- poplatky (účet 549)	14	0	236	0
Kurzové straty (účet 545)	360	0	236	0
<b>SÚČET</b>	<b>107.090,-</b>	<b>2,-</b>	<b>86.924,-</b>	<b>2,-</b>

Účtovná závierka je overovaná audítorom: AGV audit, s.r.o.. Náklady na audit sú vedené na účte krátkodobých rezerv v sume 197,50€. Náklady na daňové poradenstvo, uisťovacie služby a iné súvisiace služby neboli poskytované a teda neboli účtované.

#### **Opis údajov na podsúvahových účtoch**

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky - neevidujeme

#### **Iné aktíva a iné pasíva**

(1) Opis a hodnota budúcich možných peňažných záväzkov a budúcich možných nepenažných záväzkov, ktoré sa nevykazujú v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a informácia, či sa týka spriaznených osôb, a to

a) záväzky vyplývajúce z ručenia, v členení podľa jednotlivých druhov ručenia s uvedením údajov o poskytnutom vecnom zabezpečení týchto záväzkov - **žiadne**

b) záväzky alebo právo vyplývajúce zo súdnych sporov - **žiadne**

c) záväzky alebo právo vyplývajúce z poskytnutých záruk - **žiadne**

d) záväzky alebo právo vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov - **žiadne**

e) záväzky vyplývajúce zo zmlúv o podriadenom záväzku podľa § 408a Obchodného zákonníka - **žiadne**

f) záväzky vyplývajúce z ručenia aj za iné subjekty, v členení podľa jednotlivých druhov ručenia a informácie o iných formách zabezpečenia - **žiadne**

(2) Opis významných položiek ostatných finančných práv alebo finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

a) budúce právo alebo budúca povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov - **žiadne**

b) budúce právo alebo budúca povinnosť z opčných obchodov - **žiadne**

c) budúce právo alebo budúca povinnosť, zákonná alebo zmluvná, odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv - **žiadne**

d) budúce právo alebo budúca povinnosť napríklad z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv - **žiadne**

e) budúce právo alebo budúca povinnosť zo zmluvy o kúpe prenajatej veci - **žiadne**

f) iné povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov - **žiadne**

(3) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve - **žiadne**

V Košiciach, dňa 31.3.2014

Nadácia CITY TV  
Jesenského 12  
040 01 KOŠICE, SLOVAKIA  
IČO: 35 506 849

.....  
za Nadáciu